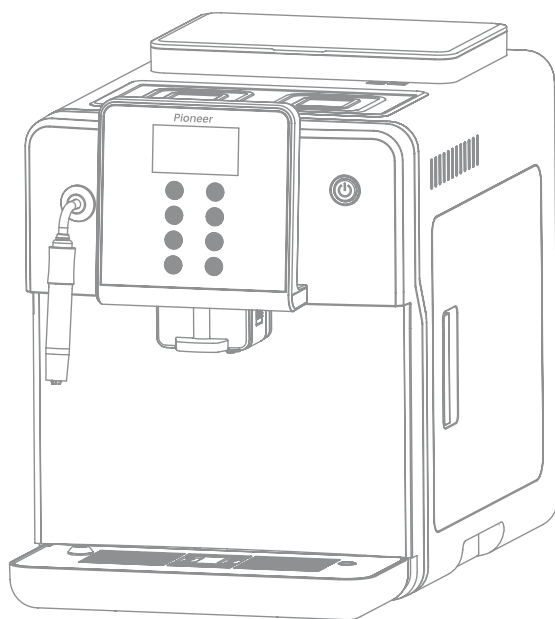


Pioneer

professional

Руководство Пользователя

*Кофемашина
автоматического приготовления
американо и эспрессо*



СМА004, СМА005

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой **PIONEER**.

Мы рады предложить Вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|--|----|
| НАЗНАЧЕНИЕ | 5 |
| МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ | 5 |
| УСТРОЙСТВО ПРИБОРА | 10 |
| УСТАНОВКА И ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ..... | 12 |
| ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЭСПРЕССО..... | 13 |
| ПРИГОТОВЛЕНИЕ АМЕРИКАНО..... | 13 |
| ПРИГОТОВЛЕНИЕ КАПУЧИНО..... | 14 |
| ПОДАЧА ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ..... | 15 |
| ПРИГОТОВЛЕНИЕ ИЗ МОЛОТОГО КОФЕ..... | 15 |
| РЕГУЛИРОВКА СТЕПЕНИ ПОМОЛА..... | 16 |
| ЧИСТКА ПРИБОРА..... | 16 |
| УДАЛЕНИЕ НАКИПИ..... | 18 |
| МЕНЮ НАСТРОЕК..... | 19 |
| ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ ИНДИКАТОРЫ..... | 19 |
| АВТОМАТИЧЕСКАЯ ПОДАЧА ВОДЫ..... | 20 |
| ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ..... | 21 |
| БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ..... | 22 |
| ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ..... | 22 |
| ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ..... | 23 |
| СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ..... | 23 |
| УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ..... | 24 |
| ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН..... | 26 |

ПРИМЕЧАНИЕ:

Все изображения в данном руководстве приведены в качестве примеров, реальное изделие может отличаться от изображения.

НАЗНАЧЕНИЕ

Кофемашина предназначена исключительно для приготовления кофе из молотых или цельных кофейных зерен, вспенивания молока для приготовления кофе «Капучино» и подогрева напитков горячим паром.

Прибор НЕ предназначен для переработки кубиков льда или других твердых продуктов питания, кроме кофе.

Кофемашина разработана исключительно для бытового или аналогичного применения (не более 3000 рабочих циклов в год) внутри помещений и на высоте не более 2000 м над уровнем моря и должна быть использована строго по назначению. Кроме домашнего применения допускается использование кофемашины:

- в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих учреждениях;
- в фермерских домах;
- клиентами гостиниц, мотелей, пансионатов и других мест проживания.
- в сдаваемых в аренду комнатах.

Кофемашина не предназначена для промышленного и коммерческого применения. Не допускается использование кофемашины в точках общественного питания, ресторанах, барах, кафе и столовых.

Изготовитель не несет ответственности за любой ущерб, полученный в результате использования аппарата не по назначению.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ

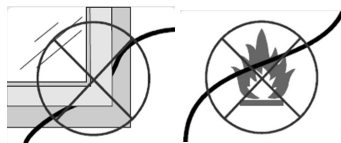
Соблюдайте следующие рекомендации по безопасности использования прибора:

- Извлеките прибор из упаковки и убедитесь в его целостности и отсутствии повреждений. Уберите упаковочные материалы (пластиковые пакеты и скрепки) подальше от детей.
- Перед использованием прибора убедитесь, что характеристики вашей электросети соответствуют указанным на маркировке изделия.
- Электрическая безопасность прибора гарантирована лишь в том случае, если он подключен к системе защитного заземления, смонтированной по всем правилам. В данном приборе используется заземляющий сетевой провод и вилка с заземляющим контактом. Вилка подсоединяется к розетке, которая должна быть правильно заземлена. Если вы не можете подключить прибор к соответствующей розетке, обратитесь к специалисту-электрику. Не пытайтесь самостоятельно переделать вилку или розетку.
- Розетка должна находиться в непосредственной близости от кофемашины, чтобы в случае необходимости можно было немедленно отключить прибор от электросети.
- Для подключения кофемашины к сети электропитания используйте оригинальный короткий шнур питания.
- В случае необходимости использования другого шнура питания используйте только 3-жильные шнуры питания, обеспечивающие надежное заземление. При длине шнура менее 2 метров следует использовать трехжильный

шнур с сечением жил 0,75 мм², при большей длине шнура необходимо использовать трехжильный шнур с сечением жил не менее 1мм².

- При подключении прибора к электросети не рекомендуется использовать удлинитель, однако если это необходимо, убедитесь, что удлинитель рассчитан на потребляемую мощность прибора и обеспечивает надежное заземление.
- При подключении устройства к электрической сети не используйте переходники.
- Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА. Для правильной установки УЗО обратитесь к специалисту.
- Рекомендуется регулярно чистить вилку питания от пыли, т.к. скопление пыли может привести к накоплению конденсата и последующему замыканию.
- При подключении к электросети и во время работы запрещается прикасаться к вилке и шнуру питания мокрыми руками.
- Перед подключением к электросети и отключением от нее отключите все рабочие режимы выключателем питания на корпусе.
- Перед отключением от электросети дождитесь окончания цикла приготовления кофе, чтобы варочный блок вернулся в стартовую позицию, затем отключите все рабочие режимы кнопкой включения/выключения на панели управления.
- При отключении прибора от электросети не тяните за шнур или корпус прибора, беритесь только за вилку шнура питания.

- При перемещении кофемашины не тяните ее за шнур электропитания. Беритесь только за корпус кофемашины.



- Не допускайте, чтобы шнур питания пережимался, соприкасался с горячими поверхностями или острыми предметами. Следите за целостностью изоляции сетевого шнура.
- Не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края стола. Дети или домашние животные могут потянуть за шнур и опрокинуть на себя емкость с горячей водой.
- Прибор не предназначен для использования с внешним таймером или отдельной системой дистанционного управления.



- Запрещается использовать неисправный прибор, в том числе с поврежденным сетевым шнуром, вилкой или неправильно функционирующей.
- Если кофемашина неисправна, не пытайтесь отремонтировать ее самостоятельно. Запрещается разбирать, вносить изменения в конструкцию или ремонтировать прибор самостоятельно. В случае возникновения неисправностей следует обращаться в авторизованные сервисные центры. Неквалифицированный ремонт снимает прибор с гарантийного обслуживания.

- Во избежание поражения электрическим током запрещается использовать прибор в помещениях с высокой влажностью (например, в ванной комнате, в сырых подвальных помещениях), в непосредственной близости от душа, ванны, умывальника, кухонной раковины, бассейна, других емкостей с водой или источников влаги.



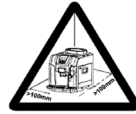
- Запрещается погружать сетевой шнур, вилку, само устройство в воду или другую жидкость, или разбрызгивать на них жидкость.
- Не используйте прибор на открытом воздухе.
- Не допускайте охлаждения кофемашины ниже 0°C.
- Устройство должно устойчиво стоять на сухой, ровной, горизонтальной, нескользкой поверхности.



- Не ставьте прибор рядом с источниками тепла (электрической или газовой плитой, камином, отопительными приборами), не ставьте его на плиту или в духовку.



- В случае возгорания кофемашины используйте для тушения только углекислотный огнетушитель.



- Кофемашину не следует располагать в шкафу или другой мебели (встроенная установка). Для нормальной работы прибора необходимо обеспечить достаточную вентиляцию прибора. Не ставьте кофемашину вплотную к стенам и мебели, обеспечьте свободное пространство для вентиляции не менее: 10 см со всех сторон от кофемашины.
- Во время работы устройства запрещается прикасаться к его подвижным деталям.
- Не снимайте крышку во время работы устройства.
- Во время работы кофемашины запрещается трясти ее или открывать дверцу варочного блока.
- Запрещается использовать аксессуар, не входящие в комплектацию прибора.
- Выключайте устройство из сети тогда, когда оно не используется, а также во время чистки, сборки или разборки.
- Если прибор не будет использоваться в течение длительного периода времени, то воду из резервуара необходимо слить. Вода может испортиться. Всегда используйте для приготовления кофе только свежую воду.
- Перед чисткой отключите прибор от электросети и дайте ему остыть в течение 30 минут.
- Для приготовления кофе следует использовать свежую чистую питьевую воду комнатной температуры. Если вода в вашем регионе жесткая, рекомендуется предварительно фильтровать ее. Запрещается заливать в резервуар для воды теплую, горячую, га-

зированной воду или любые другие жидкости.

- Запрещается включать кофемашину, если в резервуаре нет воды.
- Никогда не наливайте в резервуар воду выше максимальной отметки.
- Никогда не доливайте воду в прибор, если он еще горячий.
- Не допускайте попадания воды в контейнер для кофе (молотого или в зернах).
- Никогда не насыпайте молотый кофе в контейнер для кофе в зернах.
- Запрещается класть в контейнер сахар, рис, соевые или какао бобы и т.п., т.к. это приведет к повреждению устройства.
- Убедитесь, что в контейнере для кофе в зернах нет посторонних предметов, таких как мелкие камушки, которые могут содержаться в упаковке с кофейными зернами. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные инородными частицами, попавшими в контейнер.



- Во время работы и сразу после окончания приготовления напитка прибор может сильно нагреваться. Не прикасайтесь к горячим поверхностям прибора, чтобы избежать ожогов. Не прикасайтесь к диспенсеру для подачи кофе и трубке подачи горячей воды/пара. При необходимости используйте прихватки или рукавицы.
- Приготовленный кофе очень горячий. Будьте осторожны, чтобы не пролить горячий кофе и не обжечься.

- Во время приготовления напитков будьте внимательны, чтобы не обжечься горячим паром.
- Не следует устанавливать кофемашину вблизи от стен и мебели. Выходящий пар и тепло могут вызвать их обесцвечивание и деформацию.
- Во избежание ожогов и протекания воды на рабочую поверхность не забывайте опорожнять поддон для сбора капель.
- Осторожно опорожняйте контейнер для отходов, так как находящаяся в нем кофейная гуща может быть очень горячей.
- Не держите никакие части тела под трубкой для выхода горячей воды или пара во время работы прибора.
- Во избежание ожогов не забывайте, что перед подачей пара может происходить разбрызгивание молока или выброс горячей воды.
- Производите чистку насадки капучинатора сразу же после приготовления напитка. Засорение насадки или засыхание в ней молока может привести к разбрызгиванию горячей жидкости, пара или к выходу кофемашины из строя. Всегда держите насадку и трубку для выхода пара в чистоте.
- Запрещается использовать для очистки кофемашины спирт, бензин, ацетон и другие агрессивные химические вещества, абразивные чистящие средства или губки с абразивным покрытием. Не используйте для очистки прибора пароочистители или очистители высокого давления.
- Регулярно выполняйте очистку прибора от накипи. Несоблюдение этого требования приведет к сбоям в работе кофемашины. В таком случае гарантия на ремонт не распространяется.

- Не мойте кофемашину и ее отдельные детали в посудомоечной машине.
- Не используйте для очистки заварочного блока жидкость для мытья посуды или другие чистящие средства. Это может привести к выходу заварочного блока из строя и негативно сказаться на вкусовых качествах кофе.
- Не протирайте заварочный блок тканью, в противном случае возможно его засорение волокнами ткани.
- Запрещается оставлять работающий прибор без присмотра.

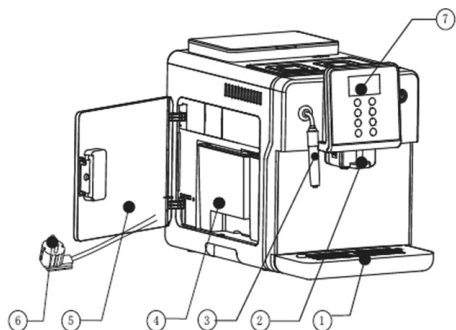


- Храните прибор в недоступном для детей месте. Не позволяйте детям использовать прибор без вашего присмотра. Не разрешайте детям играть с прибором.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

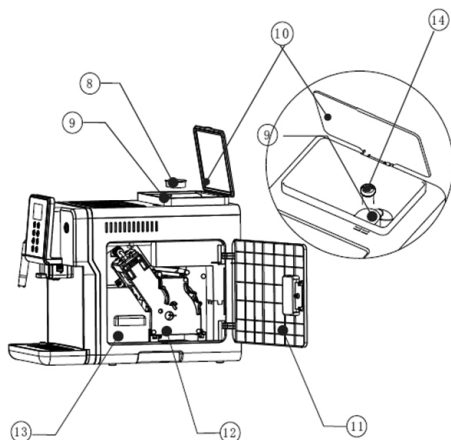
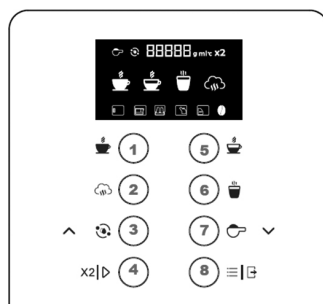
Несоблюдение мер предосторожности и безопасности может привести к порче прибора, травмам, ожогам, поражению электрическим током, короткому замыканию или пожару.

Производитель не несет ответственности за любые последствия, возникшие вследствие неправильного использования прибора, использования его не по назначению или несоблюдения мер предосторожности и безопасности.


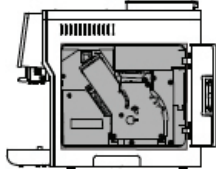



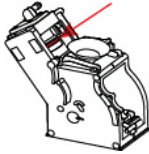

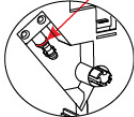

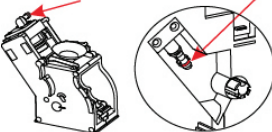
УСТРОЙСТВО ПРИБОРА



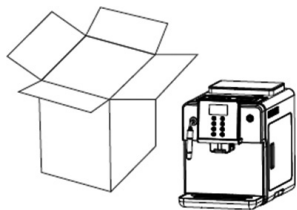
Панель управления



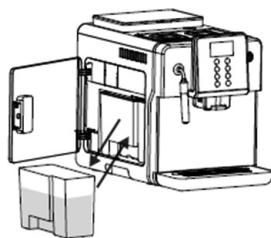
1. Поддон для сбора капель
2. Диспенсер для подачи кофе
3. Трубка подачи пара с насадкой для капучино
4. Резервуар для воды
5. Левая боковая дверца
6. Шнур и вилка питания
7. Дисплей
8. Крышка отверстия для молотого кофе
9. Отверстие для молотого кофе
10. Контейнер для кофейных зерен
11. Правая боковая дверца
12. Варочный узел
13. Контейнер для кофейной гущи
14. Регулятор степени помола кофейных зерен

| Аксессуар | Назначение | |
|---|---|---|
|  Щеточка |  | Очистка кофемашины от молотого кофе |
|  Мерная ложка |  | Измерение молотого кофе (рекомендуется класть две мерных ложки молотого кофе без горки) |
|  Уплотнительное кольцо варочного узла (40,5*4) |  | Запасная деталь для замены уплотнительного кольца при его износе |
|  Уплотнительное кольцо клапана подачи воды (13,5*2) |  | Очистка кофемашины от молотого кофе |
|  Уплотнительное кольцо (9,2*1,8) |  | Запасная деталь для замены уплотнительного кольца при его износе |

УСТАНОВКА И ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



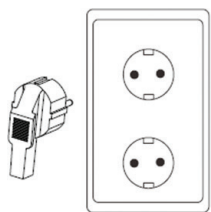
1. Извлеките прибор из упаковки и убедитесь в его целостности и отсутствии повреждений. Уберите упаковочные материалы (пластиковые пакеты и скрепки) подальше от детей. Снимите с корпуса кофемашины и дисплея панели управления все наклейки, кроме этикетки с названием модели и серийным номером. Удаление этикетки с серийным номером лишает вас права гарантийного обслуживания кофемашины.
2. Перед первым использованием рекомендуется протереть все поверхности корпуса прибора, а также вымыть с мягким моющим средством все съемные детали, тщательно сполоснуть и вытереть насухо.
3. Установите кофемашину на ровную устойчивую горизонтальную поверхность.
4. Установите лоток для сбора капель с решеткой.
5. Убедитесь, что насадка капучинатора установлена на кофемашине и ничем не заблокирована.
6. Откройте дверцу варочного блока и убедитесь, что в варочном отсеке все в порядке.



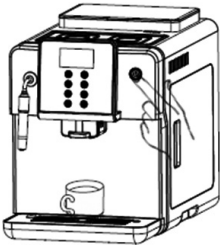
7. Откройте левую дверцу и извлеките из кофемашины резервуар для воды. Наполните резервуар чистой прохладной водой и установите обратно. Убедитесь, что резервуар установлен на свое посадочное место и закройте левую дверцу.








8. Насыпьте подходящее количество кофейных зерен в контейнер для кофейных зерен. Кофейные зерна должны быть сухими.



9. Подключите вилку питания к электрической розетке.
10. Поставьте пустую чашку на решетку поддона для сбора капель под отверстия дозатора готового напитка. Открытый конец трубки капучинатора тоже направьте в чашку

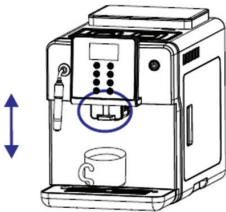


11. Нажмите кнопку включения/выключения  на корпусе кофемашины. Подождите окончания процесса самодиагностики аппарата и подготовки его к работе. В процессе подготовки к работе из отверстий дозатора и трубки капучинатора может вытекать горячая вода. Будьте осторожны, чтобы не обжечься. Дождитесь окончания процесса самодиагностики и перехода кофемашины в режим ожидания.

При необходимости отрегулируйте параметры приготовления. Когда кофемашина начнет перемалывать кофейные зерна и на дисплее отобразится индикатор «__ g», кнопками  (3) и  (7) установите нужное количество молотого кофе. Когда кофемашина начнет подачу кофе в чашку и на дисплее отобразится индикатор «__ ml», кнопками  (3) и  (7) установите нужное количество готового напитка.

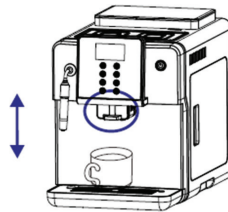


ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЭСПРЕССО

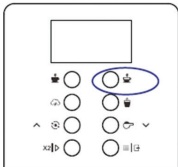


Поставьте чашку для кофе под отверстиями диспенсера и отрегулируйте положение диспенсера по высоте.

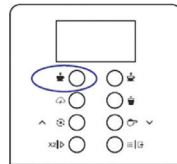
ПРИГОТОВЛЕНИЕ АМЕРИКАНО



Поставьте чашку для кофе под отверстиями диспенсера и отрегулируйте положение диспенсера по высоте.



Нажмите кнопку приготовления эспрессо (5), чтобы кофемашина начала приготовление эспрессо.

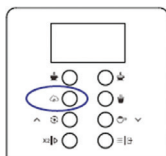


Нажмите кнопку приготовления американо (1), чтобы кофемашина начала приготовление американо.

При необходимости отрегулируйте параметры приготовления. Когда кофемашина начнет перемалывать кофейные зерна и на дисплее отобразится индикатор «__ g», кнопками \wedge (3) и \vee (7) установите нужное количество молотого кофе. Когда кофемашина начнет подачу кофе в чашку и на дисплее отобразится индикатор «__ ml», кнопками \wedge (3) и \vee (7) установите нужное количество готового напитка.



Погрузите наконечник насадки для приготовления капучино в молоко.



Нажмите кнопку подачи пара (2), чтобы кофемашина начала подачу пара для получения пенки из молока.

Если результат вас уже устраивает, нажмите кнопку остановки (8), чтобы прекратить подачу пара.

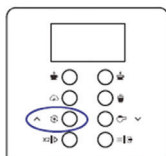
ПРИГОТОВЛЕНИЕ КАПУЧИНО

Для того чтобы получить капучино, нужно приготовить чашку эспрессо, а затем сверху добавить вспененное молоко.

Приготовьте эспрессо. Используйте чашку, достаточно большую, чтобы туда поместилось еще и взбитое молоко.

Установите на трубку подачи пара насадку для капучино.

Налейте стакан или другую емкость молоко из расчета 100 мл на одну чашку напитка. Рекомендуется использовать цельное молоко из холодильника. Молоко не должно быть горячим! При выборе емкости учитывайте, что молоко увеличится в объеме в два раза. Рекомендуемый диаметр емкости составляет не менее 70 мм.

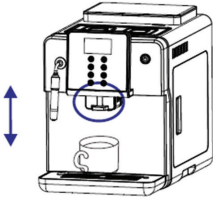


Если пенки недостаточно и нужно, чтобы кофемашина дольше подавала пар, во время подачи пара увеличьте время подачи пара кнопкой \wedge (3). На дисплее будет отображаться установленное время.

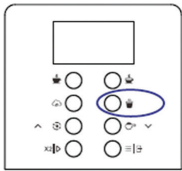


Перелейте вспененное молоко в чашку с готовым эспрессо – капучино готов! Добавьте сахар по вкусу и при желании добавьте какао-порошка сверху на взбитое молоко.

ПОДАЧА ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ



Поставьте чашку под отверстиями диспенсера и отрегулируйте положение диспенсера по высоте.

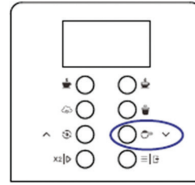


Нажмите кнопку подачи горячей воды (6), чтобы кофемашина начала подачу горячей воды.



Количество воды не регулируется. Когда воды в чашке будет достаточно, нажмите кнопку остановки (1), чтобы прекратить подачу воды.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ИЗ МОЛОТОГО КОФЕ



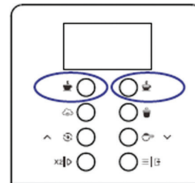
Если вы собираетесь использовать уже смолотый кофе, а не кофейные зерна, в режиме ожидания нажмите кнопку приготовления напитка из молотого кофе (7).



На дисплее загорится индикатор в виде мерной ложки.



Откройте крышку отверстия для молотого кофе и насыпьте две мерные ложки молотого кофе без горки в отверстие для молотого кофе (не более 10 г).

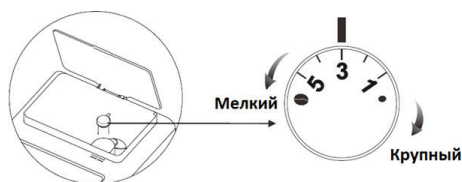


Нажмите кнопку приготовления эспрессо (2) или кнопку приготовления американо (1), чтобы начать приготовление кофе.

РЕГУЛИРОВКА СТЕПЕНИ ПОМОЛА

Когда вам нужно отрегулировать степень помола кофейных зерен, нажмите на регулятор степени помола во время работы кофемолки, в противном случае кофемашина будет повреждена.

Регулируйте степень помола в зависимости от свойств кофейных зерен, которые вы используете. Обычно рекомендуется устанавливать средний помол.



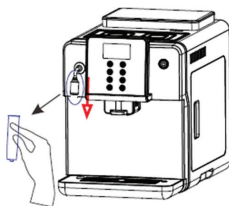
Если во время приготовления кофе он течет очень медленно, это означает, что помол слишком мелкий. В этом случае, нажав на регулятор и поворачивая его по часовой стрелке, установите более крупный помол. Если во время приготовления кофе он, наоборот, течет слишком быстро и при этом его цвет слишком светлый, это означает, что помол слишком крупный, в этом случае нажмите на регулятор и поверните его против часовой стрелки, чтобы установить более мелкий помол.

ПРИМЕЧАНИЕ:

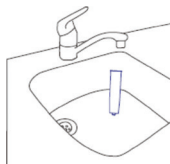
Не кладите в контейнер слишком много кофейных зерен, т.к. если они будут находиться там длительное время, они могут отсыреть, особенно при высокой влажности воздуха и это негативно скажется на результатах приготовления: кофе может не свариться или получиться слишком слабым.

ЧИСТКА ПРИБОРА

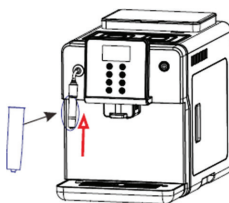
Чистка насадки для капучино



Выключите кофемашину и подождите 15 минут. Затем снимите насадку для капучино с трубки для подачи пара.



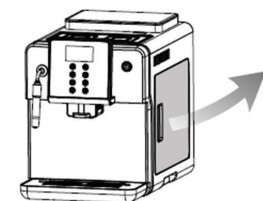
Вымойте насадку под краном.



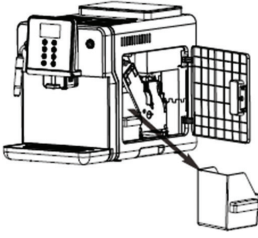
Установите насадку обратно.

Чистка варочного узла

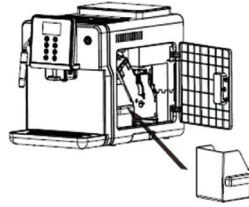
Убедитесь, что кофемашина находится в режиме ожидания. При попытке извлечь варочный узел из работающей кофемашины вы не сможете это сделать или повредите устройство.



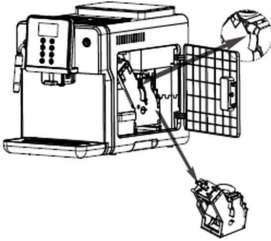
Откройте правую дверцу.



Извлеките контейнер для кофейной гущи, сполосните его под краном и вытрите насухо.

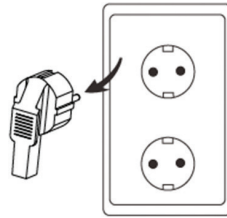


Установите на место контейнер для кофейной гущи и закройте дверцу.

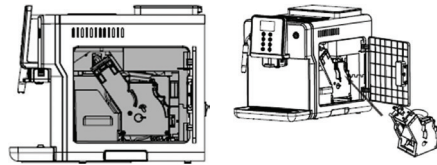


Нажмите на рычаг и извлеките варочный узел из кофемашины. Промойте варочный узел чистой водой под краном. Не стирайте специальное масло с варочного узла.

Чистка контейнера для кофейных зерен



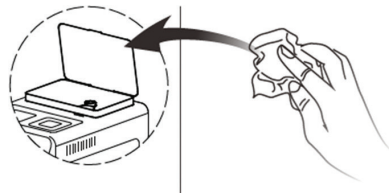
Отключите вилку питания от электрической розетки.



Установите варочный узел обратно на направляющую и прижмите до фиксации. При этом должен раздаться щелчок, а рычаг должен вернуться в прежнее положение.



Откройте крышку контейнера для кофейных зерен.



Протрите все поверхности, контактирующие с зернами, чистой мягкой сухой тканью.

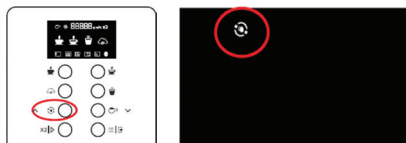
ВНИМАНИЕ:

Запрещается наливать внутрь контейнера воду или использовать для очистки контейнера какие-либо чистящие средства.

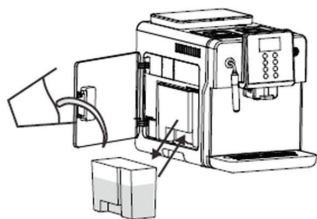
УДАЛЕНИЕ НАКИПИ



Для удаления накипи используйте только специальные средства для удаления накипи в кофемашинах. Запрещается использовать уксус или средства для удаления накипи, предназначенные для другой бытовой техники. Растворите средство от накипи в воде в отдельной емкости.



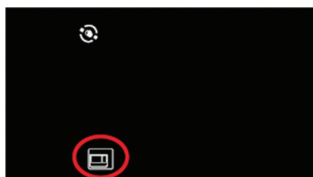
Нажмите и удерживайте кнопку очистки от накипи (3), пока на дисплее не отобразится индикатор режима очистки от накипи.



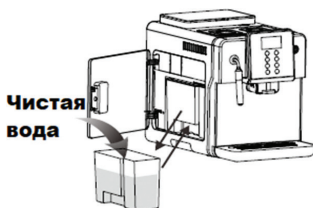
Откройте левую боковую дверцу и извлеките резервуар с водой. Перелейте в него раствор со средством от накипи, а затем долейте чистой воды до максимальной отметки.



Нажмите кнопку подтверждения (4), чтобы начать очистку от накипи.



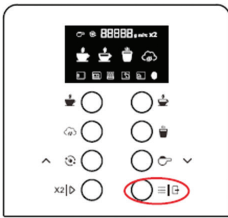
Когда кофемашина закончит очистку и перейдет в режим ожидания, при этом на дисплее отобразится индикация, означающая, что резервуар для воды пуст, снова долейте резервуар для воды.



Наполните резервуар чистой водой и установите обратно. Снова нажмите кнопку подтверждения (4), и машина перейдет в режим промывки.

Когда промывка завершится, кофемашина перейдет в режим ожидания.

МЕНЮ НАСТРОЕК

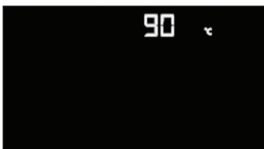


Для перехода в меню настроек нажмите и удерживайте кнопку настройки (8).

Удаление накипи

См. раздел «Удаление накипи».

Настройка температуры



Перейдите к параметру температуры готового кофе и кнопками \wedge (3) и \vee (7) установите желаемую температуру напитка.

Автоматическое выключение



При желании вы можете установить время, через которое кофемашина должна автоматически отключаться. Время устанавливается в диапазоне от 0,5 ч до 24 ч..

Первичная настройка



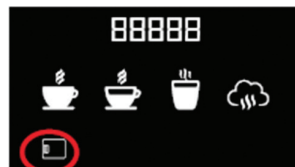
В меню первичной настройки вы можете точно настроить температуру готового кофе, скорость подачи кофе, количество молотого кофе.

Информация об устройстве



Последовательно нажимайте кнопку настройки (8), пока на дисплее не отобразится индикация «2020-». Тогда вы сможете посмотреть информацию о кофемашине: дату производства и серию.

ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ ИНДИКАТОРЫ



Открыта правая дверца.



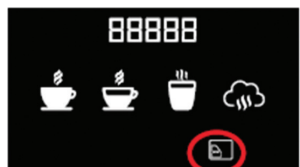
Закончилась вода в резервуаре для воды.



Не установлен поддон для сбора капель.



Не установлен или неправильно установлен варочный узел.



Не установлен контейнер для кофейной гущи.



Закончились кофейные зерна.



Необходимо опорожнить контейнер для кофейной гущи.



Кофемашина разогревается. Данная индикация отображается после запуска устройства.

АВТОМАТИЧЕСКАЯ ПОДАЧА ВОДЫ

Достаньте из коробки комплектующие, необходимые для обеспечения автоматической подачи воды в резервуар кофемашины:

| Обозначение | Внешний вид | Наименование |
|-------------|-------------|----------------------|
| A | | Поплавок |
| B | | Трубка длиной 15 см |
| C | | Двухходовой клапан |
| D | | Трубка длиной 120 см |
| E | | Трехходовой клапан |

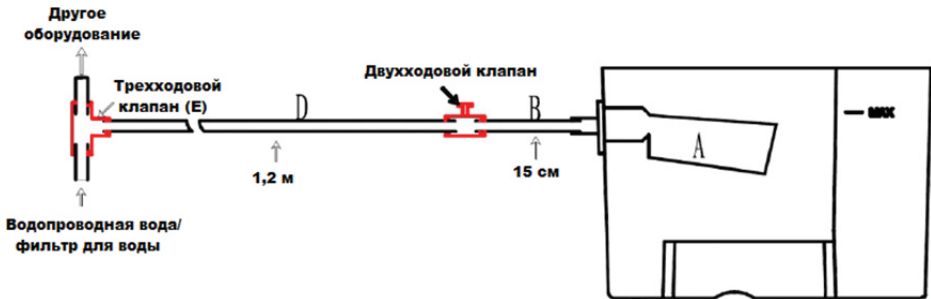
Вставьте трубку (B) в поплавок (A) в резервуаре для воды.

Присоедините двухходовой клапан (C) к другому концу трубки (B).

Присоедините трубку (D) к двухходовому клапану (C).



Если дополнительное оборудование не требуется, опустите другой конец трубки (D) в горлышко бутылки с водой.



Если используется дополнительное оборудование, например напольный кулер для воды, то другой конец трубки (D) присоедините к трехходовому клапану (E), соединяющему фильтр для воды и другое оборудование.

ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

- Если вы не планируете использовать кофемашину длительное время, выключите ее переключателем питания на корпусе и отсоедините вилку питания от розетки.
- Проведите чистку кофемашины.
- Уберите прибор на хранение в чистое и сухое место вне доступа детей.
- Приборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха от 0°C до +40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.
- Транспортирование приборов проводят всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида.
- При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку.
- Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов.

Правильная утилизация Вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение сети:
~220–240 В, 50 Гц

Номинальная потребляемая мощность: 1350Вт

Габаритные размеры (Г*Ш*В):
44x 27x 35 см

Вес нетто: 10,5 кг

Объем контейнера для гуши:
12 таблеток

Объем резервуара для воды: 1,7 л

Объем контейнера для кофейных зерен: 250 г

Диапазон регулируемой высоты диспенсера: 70–110 мм

Давление помпы: 19 бар

ПРИМЕЧАНИЕ:

В связи с постоянным усовершенствованием изделий производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн, комплектацию и технические характеристики прибора без предварительного уведомления об этом пользователя.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия Вы можете получить у продавца или на сайте pioneer-bt.ru.



Изготовитель:

ПИОНИР ХАЙ ТЕХНОЛОДЖИ ЛИМИТЕД.

Адрес: Офис Б 21/Ф Квонг Фат Хонг здание 1, Рамсей ст, Шеунг Ван, Гонконг. Сделано в Китае.

PIONEER HIGH TECHNOLOGY LIMITED.

Add: Flat B 21/F Kwong Fat Hong BLDG 1 Rumsey St, Sheung Wan, Hong Kong. Made in China.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России: ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009, Московская область, г. Электросталь, ул. Корнеева, д. 66, оф. 203.

** Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.*

Дата производства указана на упаковке или изделии.

Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Благодарим Вас за приобретение продукции **PIONEER**. Мы рады предложить Вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы. В случае если Ваше изделие марки **PIONEER** будет нуждаться в техническом обслуживании, просим Вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами Вы можете ознакомиться на сайте pioneer-bt.ru.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

1. Срок гарантии составляет 12 месяцев.
2. Гарантийные обязательства действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены, и только при условии использования изделия исключительно для личных, семейных или домашних нужд. Гарантийные обязательства не распространяются на случаи использования товаров в целях осуществления предпринимательской деятельности либо в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций.
3. Гарантийные обязательства не распространяются на перечисленные ниже принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия. Для всех видов изделий:
 - соединительные кабели, антенны и переходники для них, носители информации различных типов (аудио-, видеодиски, диски с программным обеспечением и драйверами, карты памяти), элементы питания;
 - чехлы, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструмент, документацию, прилагаемую к изделию.
4. Не подлежат гарантийному обслуживанию изделия с дефектами, возникшими вследствие:
 - неправильной транспортировки, установки или подключения изделия;
 - механических, тепловых и иных повреждений, возникших по причине неправильной эксплуатации с нарушением правил, изложенных в руководстве по эксплуатации, небрежного обращения или несчастного случая;
 - действия третьих лиц или непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.д.);
 - попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
 - сильного загрязнения и запыления;
 - повреждения животными;
 - ремонта или внесения не санкционированных изготовителем конструктивных или схематических изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;
 - отклонения параметров электрических сетей от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов);
 - некорректного обновления программного обеспечения как самим пользователем, так и неуполномоченными лицами;
 - использования изделия не по назначению, в промышленных или коммерческих целях.
5. Недостатки товара, обнаруженные в период срока службы, устраняются уполномоченными на это ремонтными организациями (АСЦ). В течение гарантийного срока устранение недостатков производится бесплатно при предъявлении оригинала заполненного гарантийного талона и документов, подтверждающих факт и дату заключения договора розничной купли-продажи (товарный, кассовый чек и т.п.). В случае отсутствия указанных документов гарантийный срок исчисляется со дня изготовления товара.
6. Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный своей продукцией людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, хранения, транспортировки

или установки изделия; умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

7. Гарантия не включает в себя подключение, настройку, установку, монтаж и демонтаж оборудования, техническое и профилактическое обслуживание, замену расходных элементов (карт памяти, элементов питания, фильтров и пр.).
8. Изготовитель не несёт ответственности за пропажу и искажение данных на съёмных носителях информации, используемых в изделии.

Все поля в гарантийном талоне (информация о продавце, подпись покупателя) должны быть заполнены!

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

| | | | |
|-------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|---------|
| Изделие | Автоматическая кофемашина Pioneer | | |
| Модель | СМА004 | СМА005 | |
| Серийный номер | | | |
| Версия | | Дата производства | 05.2022 |
| Срок гарантии | 12 месяцев | Дата продажи | |
| Фирма продавец | | | |
| Адрес фирмы продавца | | | |
| Телефон фирмы продавца | | | |
| Печать фирмы продавца | | Подпись продавца | |
| | | | |

Изделие проверено, укомплектовано согласно инструкции, механических повреждений не имеет. Претензий нет. С условиями гарантийного обслуживания согласен.

pioneer-bt.ru

Pioneer
professional